|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 15 января 2024 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Осн**.: | **Циркуляр 158 БСЭ**  SG3/MA | **Кому**:  − Администрациям Государств − Членов Союза, участвующих в работе РегГр-АРБ ИК3 МСЭ-T  **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам, участвующим в работе 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям Председателя Региональной группы 3-й Исследовательской комиссии для региона арабских государств МСЭ-Т  – Председателю и заместителям Председателя 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
| **Тел**.: **Факс**: **Эл. почта**: | +41 22 730 6828 +41 22 730 5853 [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |
| **Предмет**: | **Консультации с Государствами-Членами по проекту новой региональной Рекомендации МСЭ-Т D.700R, по которому сделано заключение и который предложен для утверждения на собрании Региональной группы ИК3 для региона арабских государств (РегГр-АРБ ИК3) МСЭ-Т,** **Эль-Кувейт, 6−7 марта 2024 года** | | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 Региональная группа ИК3 для региона арабских государств (РегГр-АРБ ИК3) МСЭ-Т намерена применить традиционную процедуру утверждения, описанную в разделе 9.2 Резолюции 1 (Пересм. Женева, 2022 г.) ВАСЭ, для утверждения указанного выше проекта Рекомендации на своем следующем собрании, которое состоится в Эль-Кувейте 6–7 марта 2024 года. Повестка дня и вся необходимая информация, касающаяся данного собрания Региональной группы ИК3 для региона арабских государств (РегГр-АРБ ИК3) МСЭ‑Т, будет представлена в [Коллективном письме 3/SG3RG-ARB](https://www.itu.int/md/T22-SG03RG.ARB-COL-0003/en).

2 Название и резюме предлагаемого к утверждению проекта Рекомендации МСЭ-Т, а также указание на место его размещения содержатся в Приложении 1.

3 Настоящий Циркуляр открывает официальные консультации с Государствами – Членами МСЭ, участвующими в работе Региональной группы 3-й Исследовательской комиссии для региона арабских государств МСЭ-Т, относительно возможности рассмотрения этого текста с целью его утверждения на предстоящем собрании в соответствии с п. 9.4 Резолюции 1. Государствам-Членам предлагается заполнить содержащуюся в Приложении 2 форму и вернуть ее не позднее 23 час. 59 мин. UTC 25 февраля 2024 года.

4 Если в своих ответах 70 процентов или более Государств-Членов поддержат рассмотрение с целью утверждения, то одно пленарное заседание будет посвящено применению процедуры утверждения. Государства-Члены, которые не предоставят полномочий для осуществления процедуры, должны сообщить Директору БСЭ причины такого мнения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать продолжению работы.

С уважением,

A black text on a white background

Description automatically generatedСейдзо Оноэ  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Резюме и указание на место размещения проекта текста,   
по которому сделано заключение

# Проект новой региональной Рекомендации МСЭ-T D.700R [[SG3RG-ARB-R3](https://www.itu.int/md/T22-SG03RG.ARB-R-0003)]

Принципы решения вопросов, связанных с OTT

## Резюме

В сферу применения настоящей Рекомендации входят услуги по технологии Over-the-Top (OTT), которые могут считаться потенциальными конкурентами или заменителями традиционных услуг электросвязи и аудиовизуальных услуг, таких как голосовая телефонная связь, услуга передачи коротких сообщений (SMS) и видеовызовы.

Целью настоящей Рекомендации является предоставление арабским государствам руководящих указаний в связи с глобальным ростом услуг OTT и с учетом обеспечения добросовестной конкуренции, защиты потребителей, динамичных инноваций, устойчивых инвестиций, развития конкуренции и доступности услуг по приемлемым ценам для большей части населения.

ПРИМЕЧАНИЕ БСЭ. – На дату настоящего Циркуляра БСЭ не получило в отношении настоящего проекта текста каких-либо заявлений в соответствии с ПИС. Для получения актуальной информации членам предлагается обращаться к базе данных ПИС по адресу: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Предмет: ответ Государства-Члена на Циркуляр 158 БСЭ   
Консультации по проекту новой региональной Рекомендации МСЭ-Т D.700R,   
по которому сделано заключение

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Кому**: | Директору  Бюро стандартизации электросвязи  Международный союз электросвязи  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **От**: | [Фамилия]  [Официальная должность/титул]  [Адрес] |
| **Факс**:  **Эл. почта**: | +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Факс**:  **Эл. почта**: |  |
|  |  | **Дата**: | [Место,] [Дата] |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В рамках консультаций с Государствами-Членами по указанному в Циркуляре 158 БСЭ проекту текста, по которому сделано заключение, я хотел/хотела бы сообщить вам мнение администрации, изложенное в таблице, ниже.

|  | **Выбрать одну из двух ячеек** |
| --- | --- |
| **Проект новой региональной Рекомендации МСЭ-Т D.700R, по которому сделано заключение** | **Предоставляет полномочия** Региональной группе ИК3 для региона арабских государств (РегГр-АРБ ИК3) МСЭ-Т для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (в этом случае выбрать один из двух вариантов ⃝):  ⃝ Замечания или предлагаемые изменения отсутствуют  ⃝ Замечания и предлагаемые изменения прилагаются |
| **Не предоставляет полномочий** Региональной группе ИК3 для региона арабских государств (РегГр-АРБ ИК3) МСЭ-Т для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (причины этого мнения и возможные изменения, которые могли бы способствовать продолжению работы, прилагаются) |

С уважением,

[Фамилия]  
[Официальная должность/титул]  
Администрация [Государства-Члена]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_